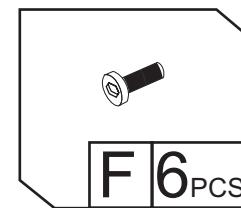
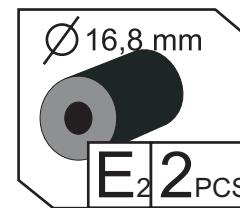
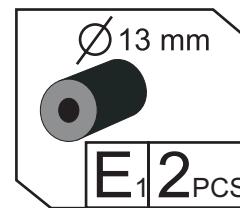
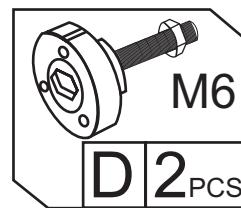
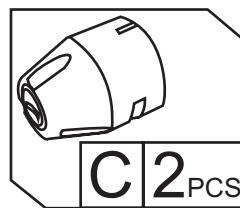
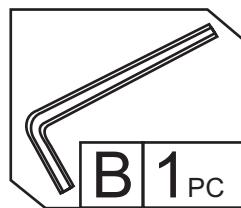
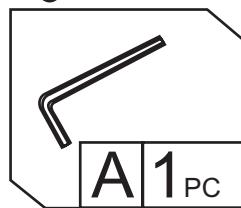




HELMO by OJ

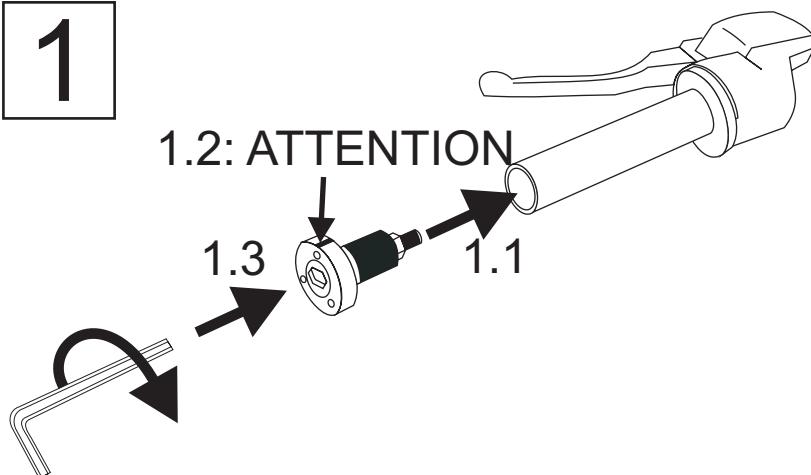
OJ
ATMOSFERE METROPOLITANE

KIT



1

1.2: ATTENTION

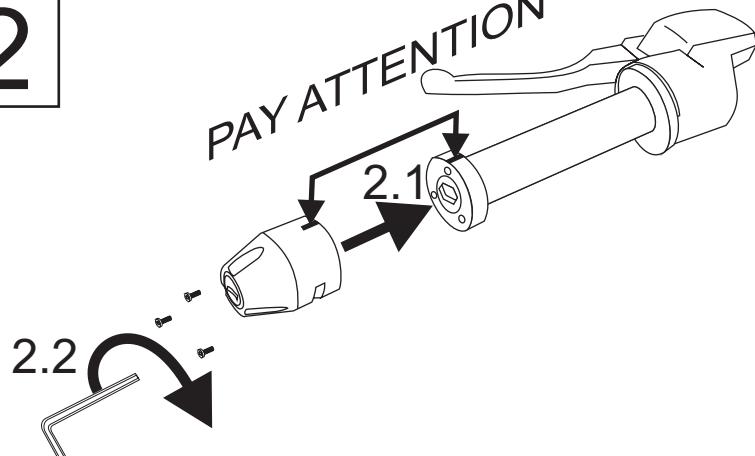


1.1: Inserire D + E1 oppure E2 nel manubrio
Insert D + E1 or E2 in the handle-bar
Insérer D + E1 ou E2 dans le guidon
Stecken Sie je nach Innendurchmesser des Lenkers D+E1 oder D+E2 in das offene Lenkerende
Inserte D + E1 en el manillar



2

PAY ATTENTION



1.2: Attenzione all'allineamento
Attention to the alignment
Attention à l'alignement
Achten Sie auf die Ausrichtung. Die Einkerbung sollte nach oben zeigen
Preste especial atención en la alineación



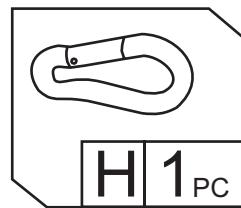
1.3: Serrare con l'utensile B

Lock with the tool B

Lock avec l'util B

Ziehen Sie nun die Schraube mit Werkzeug B fest

Fíjelo con la herramienta B



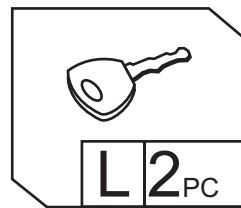
2.1: Accoppiare D con C mantenendo la tacca in quella posizione

Join D with C maintaining the heel in that position

Couple D avec C maintenat le talon dans cette position

Achten Sie wieder auf die Ausrichtung. Beide Einkerbungen sollten nach oben in gleicher Position stehen

Una D y C manteniendo los tacos en la misma posición



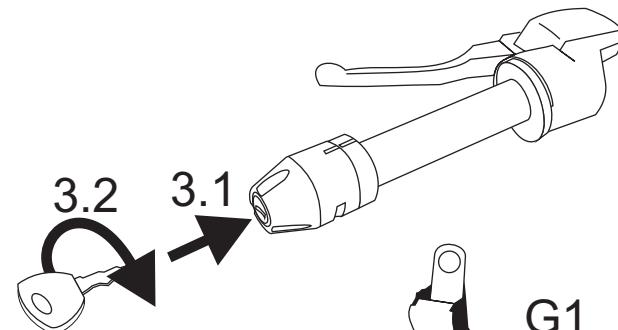
2.2: Serrare C e D con le viti F, usando l'utensile A

Lock C and D using the screws F by the tool A

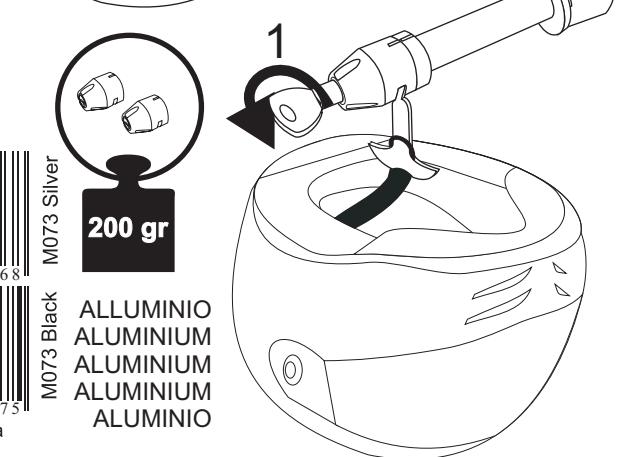
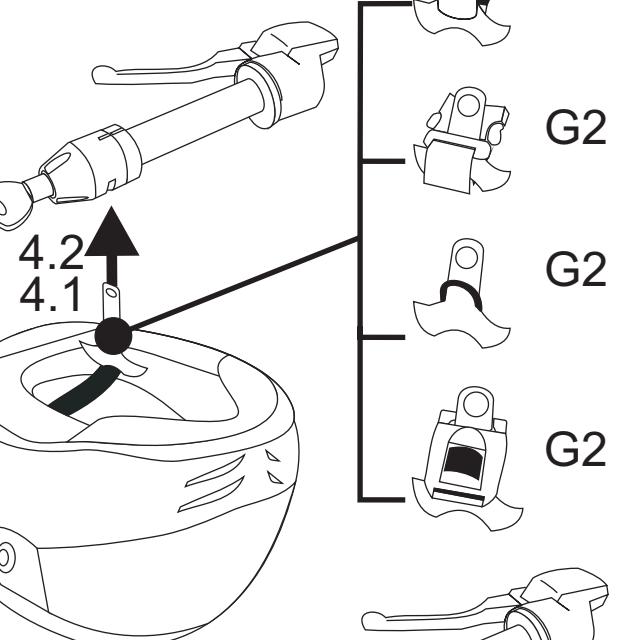
Lock C et D avec les vis F et l'util A

Schrauben Sie nun C und D mit Werkzeug A fest

Fije C y D usando el tornillo F con la herramienta A

3

3.1

**5**

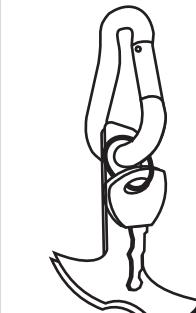
3.1: Inserire la chiave L

Insert the key L

Insérer la clé

Stecken Sie den Schlüssel (L) in den Schließzylinder

Inserte la llave L

6**G+H+L**

3.2: Aprire con la chiave

Open by the key

Ouvrir avec la clé

Öffnen Sie das Schloss

Ábralo con la llave

4.1: Inserire G1/G2 nel casco

Insert G1/G2 in the helmet

Insérer G1/G2 dans casque

Befestigen Sie den Haken (G1/G2) am Helmo

Inserte G1G/2 en el casco

4.2: Posizionare G1/G2 nella feritoia sino al perno

Put G1/G2 in the slit till the pivot

Mettre G1/G2 dans la fente jusqu'au pivot

Stecken Sie jetzt den Haken (G1/G2)

bis zum Anschlag in die Öffnung am Helmo

Ponga G1/G2 en la rendija hasta el pivote

5.1: Chiudere il lucchetto a chiave

Close the lock by the key

Fermer le cadenas par lea clé

Verschließen Sie jetzt das Schloss,

so dass der Stift durch die Öse des Hakens führt

Ciérrelo con la llave

6: - Quando non in uso:
riporre G ed L nell'apposito
moschettone H- When not in use:
put G and L in the provided
shackle H- Lorsque l'emploi est terminé:
mettre G et L dans l'approprié
mousqueton H- Sollten Sie Haken und/oder
Schlüssel nicht im Gebrauch
haben, können Sie diese an
dem mitgelieferten Karabinerhaken
(H) befestigen- Cuando no esté usándolo:
Inserte G y L en el grillete H

200 gr



M073 Black
ALLUMINIO
ALUMINIUM
ALUMINIUM
ALUMINIUM
ALUMINIO
Made in China

Raccomandiamo di non lasciare il casco appeso al lucchetto durante la guida del mezzo
We recommend to not leave the helmet hung to the lock when driving the motorcycle
On recommande de ne pas laisser le casque suspendu au cadenas en conduisant la moto
Achtung: Während der Fahrt den Helm nicht am Helmo hängen lassen!
Se recomienda no dejar el casco colgado del candado cuando esté conduciendo la motocicleta

OJ Atmosfere Metropolitane srl Cod. M073

OJ ATMOSFERE METROPOLITANE